

Abril 74

1. Companys, si sabeu
on dorm la lluna blanca
digueu-li que la vull
però no puc anar a estimar-la
que encara hi ha combat.

Kameraden, als jullie weten
waar de witte maan slaapt
zeg haar dan dat ik haar bemin
maar dat ik niet bij haar kan komen
om haar lief te hebben
want de strijd is nog bezig.
2. Companys, si coneixeu
el cau de la sirena
allà enmig de la mar
jo l'aniria a veure
però encara hi ha combat.

Kameraden, als jullie
de zang van de sirene kennen
ginds, in volle zee
ik zou naar haar toe willen
maar er is nog altijd strijd.
3. I si un trist atzar
m'atura i caic a terra
porteu tots els meus cants
i un ram de flors vermelles
a qui tant he estimat
si guanyem el combat.

En als een triest noodlot
me treft en ik sneuvel
breng dan al mijn liederen
en een bos helderrode bloemen
aan wie ik zo lief had
als we de strijd winnen.
4. Companys, si coneixeu
el cau de la sirena
allà enmig de la mar
jo l'aniria a veure
però encara hi ha combat.

Kameraden, als jullie
de zang van de sirene kennen
ginds, in volle zee
ik zou naar haar toe willen
maar er is nog altijd strijd.
5. Companys, si enyoreu
les primaveres lliures
amb vosaltres vull anar
que per poder-les viure
jo me n'he fet soldat.

Kameraden, als jullie
de vrije lentes zoeken
dan wil ik met jullie meegaan
want om die te kunnen beleven
werd ik soldaat.
6. I si un trist atzar
m'atura i caic a terra
porteu tots els meus cants
i un ram de flors vermelles
a qui tant he estimat
quan guanyem el combat.

En als een triest noodlot
me treft en ik sneuvel
breng dan al mijn liederen
en een bos helderrode bloemen
aan wie ik zo lief had
wanneer we de strijd winnen.
7. La la la ...

La la la ...